



# Brückenbauer:innen

## Ebeveynleri güçlendirmek, çocukları desteklemek

Basel'deki okul sistemi nasıl işliyor ve görevi nedir?

Çocuğum nerede Almanca öğrenebilir?

Okul bana bir mektup yollamış: Bu ne anlamına geliyor?

Çalışmam gerekiyor – çocuğuma kim bakacak?

Çocuğumun boş zaman aktivitelerine ihtiyacı var. Bu konuda ne gibi imkanlar var?

Baseli çok iyi bilmiyorum, nereden bilgi alabilirim?

**Bu soruların cevabı için desteğe mi ihtiyacınız var**

**Gelin size tavsiyelerde bulunalım ve rehberlik edelim. bir uğrasa**

Albanisch	Arabisch	Deutsch	Englisch	Französisch	Italienisch	Kroatisch	Portugiesisch	Spanisch	Tamilisch	Tigrinya	Türkisch
-----------	----------	---------	----------	-------------	-------------	-----------	---------------	----------	-----------	----------	----------



**Biz kimiz?** Biz kültürlerarası alanda eğitimli uzmanlardan oluşan bir ekibiz ve «Brückenbauer:innen (Köprü görevi görenler)» projesi için çalışıyoruz. Kendi göçmenlik tecrübelerimizden dolayı göçmen ailelerin sorunlarına hakimiz. Biz çocuğunuz ile ilgili önemli sorularda size danışmanlık ve refakat etmek için buradayız(anaokulundan itibaren). Çocuğunuzun gelişiminde yardımcı, okul ve öğretmenlerle ilişkilerinizi geliştirmenize destek oluyoruz.

**Neler yapıyoruz?** İlgilenen ailelerle düzenli olarak buluşup, İsviçrenin eğitim, sağlık ve sosyal sistemi ile ilgili bilgiler verip, uygun danışma merkezlerine yönlendiriyor, okul veya diğer alanda uzman kuruluşlarda ki görüşmelerde ailelere eşlik ediyoruz. İhtiyaçlarınıza göre Programlar hazırlıyoruz.

**Eğer ilgileniyor ve Baselde oturuyorsanız?** Lütfen bizi telefonla arayın veya E-Posta gönderin. Biz daha sonra sizinle iletişime geçeceğiz. 14 dilde ücretsiz olarak hizmet sunuyoruz. Detaylı bilgilere İnternet sayfamızdan ulaşabilirsiniz:

[www.heks.ch/brueckenbauerinnen](http://www.heks.ch/brueckenbauerinnen)

**İletişim:** 079 767 18 35 (Türkçe)

Irene Zwetsch (Almanca), 061 367 94 48 (Salı ve Cuma günleri bütün gün)

E-Posta: irene.zwetsch@heks.ch

HEKS «Brückenbauer:innen» projesi Kanton Basel-Stadt tarafından desteklenmektedir.



## HILFSWERK DER EVANGELISCH-REFORMIERTEN KIRCHE SCHWEIZ

**Brückenbauer:innen**  
Pfeffingerstrasse 41  
4053 Basel

+41 61 367 94 48  
irene.zwetsch@heks.ch  
heks.ch